

# على طريق التفاني من أجل الشعب

10  
٢٠١٢ - ٢٠٢١

# على طريق التفاني من أجل الشعب

10  
٢٠١٢ - ٢٠٢١  
10





القائد المحترم كيم جونغ وون، الأمين العام لحزب العمل الكوري،  
رئيس شؤون الدولة لجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية



مرت السنوات العشر على قيادة القائد كيم جونج وون للثورة وهو يتحلى بالشيم الفطرية الماثلة في اعتبار الشعب كالسماء وخدمة الشعب بنكران الذات، وكان ذلك التاريخ مسارا عظيما منقطع النظير لتفانيه من أجل الشعب.

إن آثار خطوات القائد الذي واصل سيره على طريق التفاني من أجل الشعب، حاملا في قلبه مبدأ ساميا يتمثل بأنه ليس ثمة كائن أثنى من الشعب وهو أصل البلاد، ولا شيء أقدس من مصالح الشعب، هي ممهورة بعمق في كل سلاسل الجبال العالية والواطنة والطرق البحرية والجوية في هذه البلاد.

أثناء ذلك، اقتحم كل المحن والمشقات في الأمام بدافع من إرادته الصامدة تحت راية خفاقة للاعتماد على القوى الذاتية وبذل قصارى جهده لتزويد الفروع الرئيسية للاقتصاد الوطني بعمليات الإنتاج المستقلة الوطيدة، وبناء المصانع النموذجية الجديدة في عصر اقتصاد المعرفة، بغية تحسين معيشة الشعب.

وفي الفترة القصيرة التي لا تزيد على السنوات المعدودة حدثت التغيرات الجبارة حيث فتح القائد عهد الازدهار الكبير للبناء، عصر الازدهار لبناء العاصمة بإقامة شارع تشانغزون وشارع ميراي للعلماء وشارع ريوميونغ وغيرها من الشوارع والمناطق السكنية والمرافق الثقافية والترفيهية التي تتركز عليها الحضارة الحديثة، تباعا.

في أثناء ذلك، ركب القائد التلفريك الذي يكون على قيد التشغيل التجريبي في مجمع ماسيكريونغ للتلزج على الثلج، لفحص أمانته شخصيا حتى في برد ديسمبر/ كانون الأول القاسي، وبذل جهوده الكبيرة لإكمال بناء مساكن رجال التعليم لجامعة كيم إيل سونغ فيما هو يصعد ماشيا على قدميه إلى الطابق السابع عشر، ووجه بناء مزرعة دفيئات الخضار كبيرة الحجم بقضاء كيونغسونغ وقتا طويلا على أرض الواقع بدافع من رغبته في إمداد أبناء الشعب في شمال البلاد بما يكفي من الخضروات الطازجة على مدار السنة، بغض النظر عن القيق في عز الصيف.

وفي يوم كانت الثلوج تتساقط فيه بكثافة، زار موقع بناء مدينة سامزيون وهو يتصور جنة مثالية للشعب ستقام في أول قرية على سفح جبل بايكدو، وفي يوم الأمطار العاصفة قاد بهمة لا تعرف الكلل بناء منتجع يانغدوك الثقافي للمياه المعدنية الساخنة فيما يذوق بنفسه الماء المعدني الساخن.

الأب الحنون الذي يكن في قلبه الحب الحار للشعب هو وحده يمكن أن يسلك مثل هذه الطرق البعيدة والوعرة ولا يمكن تصور ذلك بالعزيمة والإرادة العادية.

وبممارساته الثورية، دل القائد على أن الغايات السامية للخدمة المتفانية تكمن في المحبة والتفاني اللامتناهي للشعب، وهي تتمثل بالتحديد في بذل كل الغالي والنفيس من مدخرات البلاد من أجل الشعب والتضحية حتى بنفسه دون تردد لأجله.

واصل القائد المسيرة الحثيثة الجارية آناء الليل وأطراف النهار، والمسيرة الحثيثة في القيق الشديد من أجل سعادة الشعب، وزار حافة أقصى شمال أرض الوطن عبر الطرق الجوية والبحرية والجبلية للقائه بالشعب.

وحرص على اتخاذ كافة الإجراءات الوقائية الاستباقية الكاملة للدفاع عن سلامة أبناء الشعب الأحباء من أزمة الصحة العالمية، وجاء مندفعاً إلى المناطق المتضررة عبر الطرق الموحلة والممرات الجبلية الوعرة، قلقاً على سكانها المشردين دون مأوى من جراء الفيضان، وجعل المصيبة تتحول إلى بركة، بعد انقراض الكوارث عنهم بأسرع وقت ممكن.

في بواطن كل التحولات التي شهدتها كوريا أثناء قفزها إلى الأعلى متغلبة على الشدائد والمصاعب غير المسبوقة، تكمن الروح المتفانية والجهود المضنية للقائد كيم جونج وون الذي يكرس نفسه كلياً من أجل أبناء الشعب، حاملاً في قلبه المحبة الحارة والثقة المطلقة بهم.

بفضل جهوده المتفانية المتواصلة للشعب، تم خلق ما لا حصر له من ثروات أبناء الشعب وثمار الاعتماد على القوى الذاتية، وقصص السعادة الكثيرة على هذه الأرض.

ولوجود مشاعر إخلاص أبناء الشعب وولانهم الأحرر للقائد العظيم الذي أحاطهم بالمحبة والمودة العظيمة التي لا يمكن لأحد في الدنيا أن يعطيها، ويتحمل المسؤولية عن مصيرهم حتى النهاية، بينما يتبعونه بدافع من افتنانهم تاماً به وعبادتهم المطلقة له ومودة القربى، ولوجود قوة الكيان المتجانس الواحد، استطاعت كوريا أن تفتح عصراً جديداً حافلاً بإبداعات وقفزات ملحوظة على أرضها، فيما تحقق الانتصارات التاريخية القومية الكبيرة خلال السنوات العشر من القرن الجديد.

كلما تتواصل مسيرة تفاني القائد الجليّة من أجل الشعب، التي تأتي بالازدهار والخيرات إلى هذه الأرض، ستتعالى أغنية إخلاص الشعب، المقدمة إلى أبيهم الحنون القائد كيم جونج وون خالدة إلى الأبد.



## فهرس

- ٩ ..... رافعا عاليا راية الاعتماد على القوى الذاتية
- ٦٩ ..... كل الجهود من أجل تحسين حياة الشعب
- ١٦١ ..... فتح عصر الازدهار الكبير للبناء
- ٣١٣ ..... حماية صحة أبناء الشعب وأرواحهم وأمنهم



٨



٦٨



١٦٠



٣١٢



# رافعا عاليًا راية الاعتماد على القوى الذاتية

كانت عشر سنوات الماضية أياما حافلة بالانتصارات الباعثة على الفخر، حقق فيها الشعب الكوري التحولات العظيمة بروح الاعتماد على القوى الذاتية تحت قيادة القائد المحترم كيم جونغ وون.

حل بكوريا عصر جديد للازدهار تشهد فيه وقائع مدهشة متتالية في ظل قيادة القائد كيم جونغ وون الحكيمة وإرادته الخارقة، نظرا لأنه مضى في سلوك طريق توجيهاته الميدانية آناء الليل وأطراف النهار من أجل سعادة الشعب، بدافع من محبته الحارة للوطن وثقته المطلقة بأبناء الشعب المخلصين لقضية الحزب، وغرس في قلوب عشرات الملايين من أبناء الشعب روح الاعتماد على القوى الذاتية.

عمل القائد على تعزيز ذاتية الاقتصاد الوطني واستقلاله من كل النواحي عن طريق إبلاء الأهمية للعلوم والتكنولوجيا وتطويرها، رافعا عاليًا راية الاعتماد على القوى الذاتية.

في خضم لهيب العلوم والتكنولوجيا الذي أوقده القائد في أنحاء البلاد، تم إدخال العلوم والتكنولوجيا الحديثة بنشاط في كل قطاعات الاقتصاد الوطني وإقامة نظام الإدارة الذي تقود بموجبه العلوم والتكنولوجيا عمليات الإنتاج، وصارت تتحول عمليات الإنتاج والإدارة التقنية في المصانع والمؤسسات إلى أخرى صالحة للاختراع والإبداع.

إن القيادة الحكيمة للقائد كيم جونغ وون الذي طرح الخطط والسياسات المستقلة في كل مرحلة من مراحل تطور الثورة وفتح العصر الجديد للإبداعات والتغيرات الجارية في كل ميادين البناء الاشتراكي اعتمادا على القوى الذاتية، هي منبع لكل انتصارات الشعب الكوري جعلهم يخلقون معجزات تاريخية، متغلبين على أقسى المخاطر.



على طريق التفاني من أجل الشعب  
٢٠١٢ - ٢٠٢١







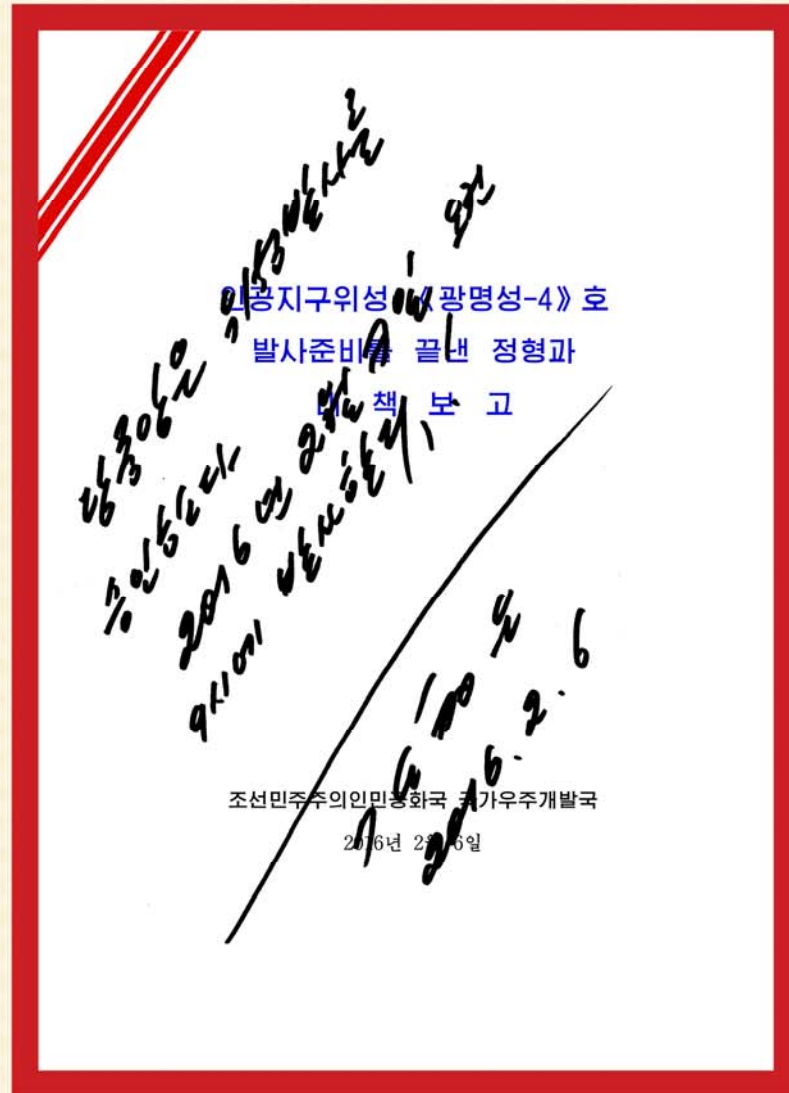
القائد كيم جونج وون يقوم بزيارة توجيهية لأكاديمية الدولة للعلوم يناير/ كانون الثاني عام ١٠٣ زوتشييه (٢٠١٤)





القائد كيم جونج وون أثناء توجيهاته الميدانية لمحطة  
المراقبة والتحكم العام بالقمر الصناعي لمديرية الدولة  
لتطوير الفضاء، المبنية حديثاً  
مايو/ أيار عام ٢٠١٤ زوتشييه (٢٠١٥)





القائد كيم جونج وون يصدر الأمر الخاص بإطلاق القمر الصناعي "كوانغميونغسونغ رقم ٤" فيراير/ شباط عام ١٠٥ زوتشييه (٢٠١٦)









القائد كيم جونج وون يقوم بتوجيه الأعمال لمؤسسة نامهونغ الكيميائية المتحدة للشباب على الطبيعة يونيو/ حزيران عام ١٠٢ زوتشييه (٢٠١٣)





القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية  
لمصنع تشونزي لزيت التشحيم  
أغسطس/ آب عام ١٠٣ زوتشيه (٢٠١٤)







القائد كيم جونج وون أثناء تجوله في عمليات إنتاج الطلاء بالأكريل، المبنية حديثا في مؤسسة سوننتشون الكيميائية المتحدة  
أغسطس/ آب عام ١٠٥ زوتشيه (٢٠١٦)





القائد كيم جونج وون أثناء توجيهاته الميدانية لموقع بناء مصنع سونتشون للسماد الفوسفاتي  
يناير/ كانون الثاني عام ١٠٩ زوتشييه (٢٠٢٠)

القائد كيم جونج وون أثناء تفقده لمصنع سونتشون للسماد الفوسفاتي بعد إكمال بنائه  
مايو/ أيار عام ١٠٩ زوتشييه (٢٠٢٠)









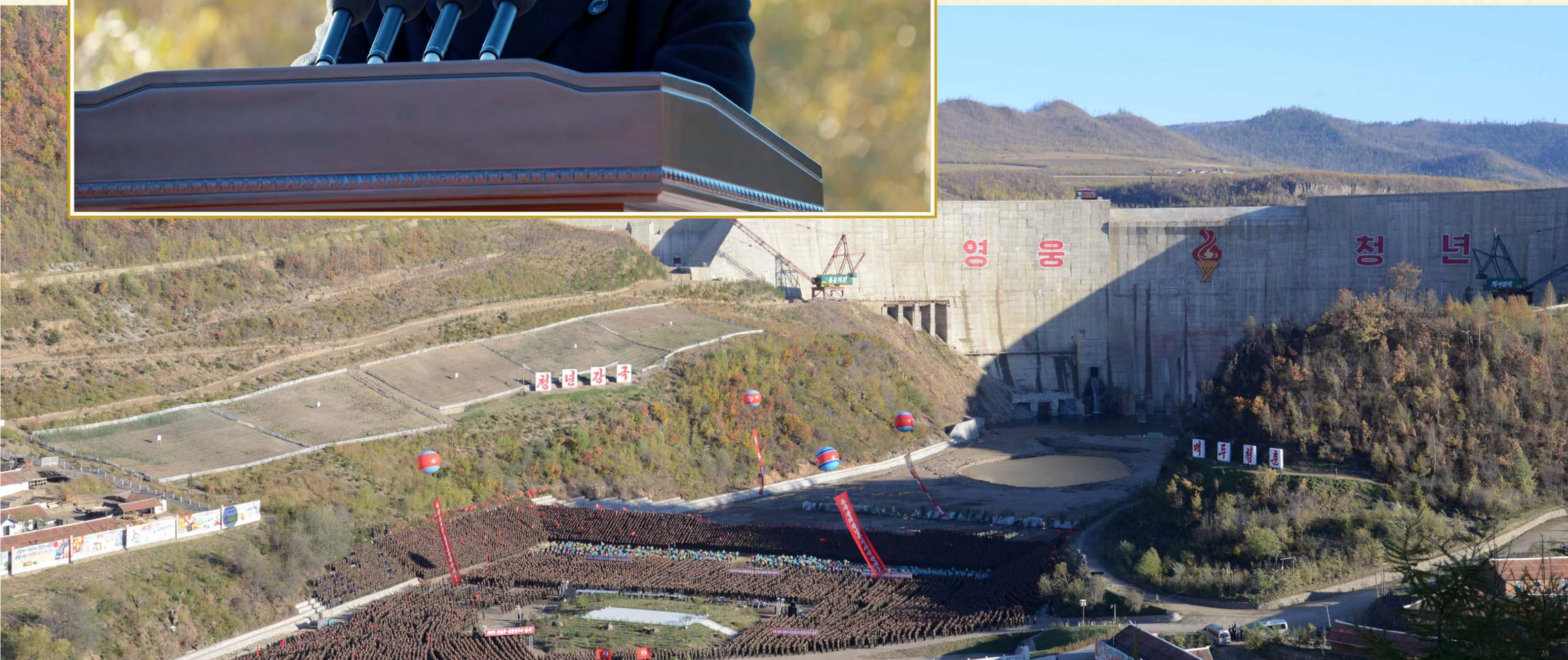


القائد كيم جونج وون يقوم بزيارة توجيهية لموقع بناء محطة بايكدوسان الكهربائية للشباب الأبطال على وشك إكمالها سبتمبر/ أيلول عام ١٠٤ زوتشييه (٢٠١٥)





القائد كيم جونج وون يلقي كلمة في حفل تدشين  
محطة بايكدوسان الكهربائية للشباب الأبطال  
أكتوبر/ تشرين الأول عام ١٠٤ زوتشيه (٢٠١٥)





القائد كيم جونج وون يقوم بزيارة تفقدية لمحطة  
واونسان الكهربائية للجيش والشعب  
ديسمبر/ كانون الاول عام ١٠٥ زوتشيه (٢٠١٦)







القائد كيم جونج وون أثناء توجيهاته الميدانية  
لموقع بناء محطة أورانتشون الكهربائية  
يوليو/تموز عام ١٠٧ زوتشيه (٢٠١٨)







القائد كيم جونغ وون يقوم بزيارة تفقدية لمحطة كومياكانغ الكهربائية رقم ٢  
مايو/ أيار عام ١٠٨ زوتشيه (٢٠١٩)







القائد كيم جونج وون على متن الطائرة الخفيفة التي صنعها أفراد الطبقة العاملة الكورية وهي في حالة الطيران التجريبي مارس / آذار عام ١٠٤ زونتشيه (٢٠١٥)





القائد كيم جونغ وون يعاين قطار المترو الذي صنعه حديثا العمال في مؤسسة كيم جونغ تاي المتحدة للقاطرات الكهربائية  
أكتوبر/ تشرين الأول عام ١٠٤ زوتشييه (٢٠١٥)





القائد كيم جونج وون يشرف على التشغيل  
التجريبي لقطار المترو الذي تم صنعه جديدا  
نوفمبر/ تشرين الثاني عام ٢٠١٤ زوتشيه (٢٠١٥)





القائد كيم جونغ وون على متن الجرارة من طراز جديد،  
التي أنتجها عمال مصنع كومسونغ للجرارات، ليطلع على  
كفايتها وخصائصها التقنية  
نوفمبر/ تشرين الثاني عام ٢٠١٦ زوتشييه (٢٠١٧)







القائد كيم جونج وون يتفقد مؤسسة سونغري المتحدة للسيارات  
نوفمبر/ تشرين الثاني عام ١٠٦ زوتشييه (٢٠١٧)

القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية لمصنع أمروكانغ لعجلات السيارات  
ديسمبر/ كانون الأول عام ١٠٦ زوتشييه (٢٠١٧)







القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية  
لمصنع بيونغ يانغ للتروليبيوس الذي أعيد بناؤه  
يناير/ كانون الثاني عام ١٠٧ زوتشييه (٢٠١٨)







القائد كيم جونج وون يعاين حافلة التروليبوس والترام من الطراز الجديد ويشرف على السجافة التجريبية لهما  
أغسطس/آب عام ١٠٧ زوتشيه (٢٠١٨)

### السجافة التجريبية للحافلة في منتصف الليل

بما أن القائد يضع ضمان تسهيلات الشعب في المقام الأول، فحرص على القيام بالسجافة التجريبية لحافلة التروليبوس والترام من الطراز الجديد في منتصف الليل بعد صنعها حديثاً، حتى لا يشعر أبناء الشعب بأية مضايقة، فيما يعبر عن رضاه الكبير، وقضى طول الليل على متن حافلة الترام، وهو يقول إنه لا يستطيع أن يطمئن باله قبل ركوبها لأن الشعب سيستخدمها. كان طريق سجاقتها التجريبية التي جرت في تلك الليلة المتأخرة طريقاً لتفانيه للشعب، هو الذي يتحلى بروح خدمة الشعب بنكران الذات كطباع فطري له ويعتبر معاناة المتاعب من أجل الشعب أكبر سعادة له.







القائد كيم جونج وون يطلع على عينات  
الباصات المنتجة حديثا  
مارس/ آذار عام ١١٠ زوتشيه (٢٠٢١)











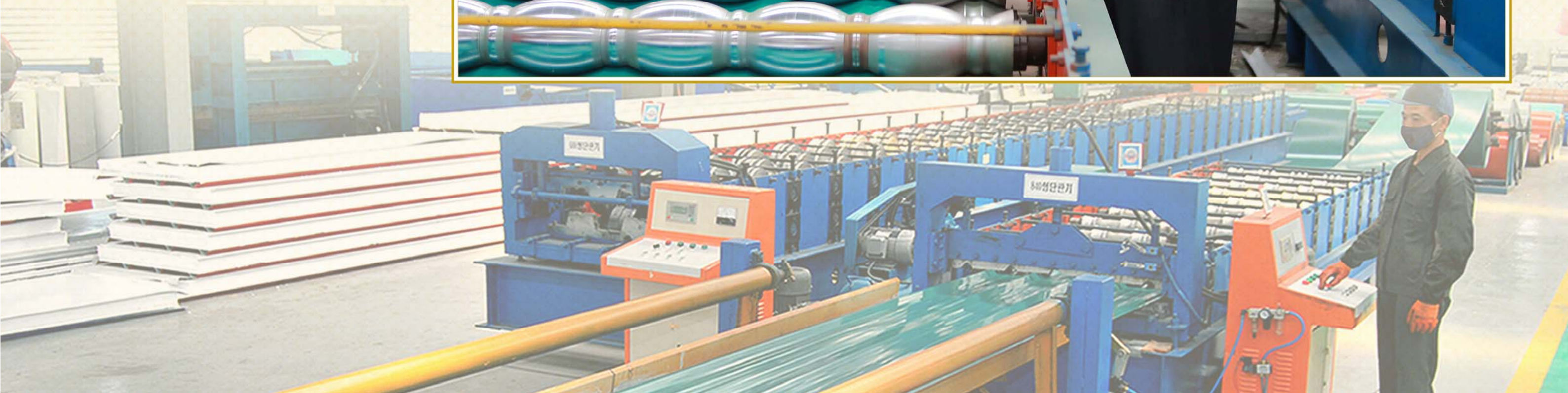
القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية  
لمصنع تشوليمابلاط السيراميك  
أغسطس/ آب عام ١٠٣ زوتشييه (٢٠١٤)







القائد كيم جونج وون يقوم بزيارة توجيهية  
لمجمع تشوليماء لمواد البناء  
يوليو/تموز عام ١٠٥ زوتشييه (٢٠١٦)







القائد كيم جونغ وون يطلع على السكك الحديدية بين كوام – دابتشون، الذي تم إكمال بنائه في عين المكان  
مايو/ أيار عام ١٠٧ زوتشييه (٢٠١٨)





القائد كيم جونج وون أثناء توجيهاته  
الميدانية للمشتل رقم ١٢٢  
مايو/ أيار عام ١٠٥ زوتشييه (٢٠١٦)





القائد كيم جونج وون يتفقد المشتل في محافظة كانغواون يوليو/ تموز عام ٢٠١٧ زوتشييه (٢٠١٨)



## المشتل رقم ١٢٢



## المشتل في محافظة كانغواون





# كل الجهود من أجل تحسين حياة الشعب

إن آثار التفاني والجهود المضنية التي بذلها القائد كيم جونغ وون من أجل تحسين معيشة الشعب رغبة في جعل الشعب الكوري شعباً أكثر سعادة في الدنيا، تلك الآثار موسومة في كل أرجاء البلاد. وبغية حل مسألة غذاء الشعب، آثار القائد الرياح اللافحة للزراعة العلمية وجني المحصولات الوفيرة في كل مكان يذهب إليه، وعمل على إنتاج المزيد من المنتجات الحيوانية والمائية والفواكه واستزراع الأسماك والنباتات البحرية على نطاق واسع، وهو يجتاز الجبال الوعرة وبحر الأمواج الهائجة. عني القائد باستحداث قواعد الصناعة الخفيفة من أجل تحسين حياة الشعب من جهة، ومن جهة أخرى، واصل زيارة العدد الكبير من المصانع والمؤسسات في أنحاء البلاد بغية زيادة عدد أنواع السلع الاستهلاكية الشعبية ورفع نوعيتها من خلال إعادة بناء مصانع الصناعة الخفيفة القائمة على نحو عصري.

بفضل جهوده المضنية هذه، أنشئت دفيئات الخضار كبيرة الحجم والمزارع الآلية للفطر ومراكز تربية الدواجن والمواشي في أنحاء البلاد، وشهد الحصاد الوافر من الفواكه في قواعد إنتاج الفواكه والمنظر الفريد للأسماك المصطادة في بحار الذهب في كل أنحاء البلاد. ومع تعاضم أصوات انتظام الإنتاج عالياً في المصانع والمؤسسات التي تصنع ثروات الشعب تم الإتيان بتغييرات وتحسينات واقعية يمكن لأبناء الشعب الشعور بها بكل جوارحهم.



على طريق التفاني من أجل الشعب

٢٠١٢ - ٢٠٢١





القائد كيم جونج وون أثناء زيارته  
التوجيهية للمزرعة رقم ١١١٦  
سبتمبر/ أيلول عام ١٠٥ زوتشييه (٢٠١٦)





القائد كيم جونغ وون أثناء توجيهاته الميدانية لمزرعة زونغهونغ في قضاء سامزيون تموز/ يوليو عام ١٠٧ زوتشييه (٢٠١٨)





القائد كيم جونج وون أثناء توجيهاته  
الميدانية لمزرعة زانغتشون التعاونية  
المتخصصة بالخضار في حي سادونغ  
بمدينة بيونغ يانغ  
يونيو/ حزيران عام ٢٠١٤ زونتشيه (٢٠١٥)







القائد كيم جونج وون أثناء توجيهاته الميدانية لمعهد بيونغ يانغ لأبحاث علوم الخضار يوليو/تموز عام ٢٠١٤ زوتشييه (٢٠١٥)





القائد كيم جونغ وون يقوم بزيارة تفقدية لقرية زونغيونغ في قضاء كيونغسونغ بمحافظة هامكيونغ الشمالية، بدافع من خطته لبناء مزرعة دفيئات الخضار كبيرة الحجم يوليو/ تموز عام ١٠٧ زوتشييه (٢٠١٨)



القائد كيم جونغ وون يوجه شؤون تحضير بناء مزرعة أونبو للدفيئات في قضاء كيونغسونغ بمحافظة هامكيونغ الشمالية على الطبيعة أغسطس/ آب عام ١٠٧ زوتشييه (٢٠١٨)

## مزرعة دفيئات الخضار كبيرة الحجم المبنية حديثاً في قرية زونغيونغ

عندما زار القائد كيم جونغ وون المطار الواقع في قضاء كيونغسونغ وسط القيت في عز الصيف، رأى أبناء الشعب في ملامحه صورة الأم الحنون التي تبذل كل جهودها المضنية من أجل أبنائها.

في يوم الأحد هذا، ترك القائد آثاره المتفانية على الأرض الخصبة الفسيحة في منطقة المطار لوقت طويل، فيما يقول إنه جاء اليوم للعمل على إنشاء دفيئات الخضار هنا من أجل أبناء الشعب في محافظة هامكيونغ الشمالية.

في أحد الأيام من أغسطس/ آب ، بعد مرور شهر واحد من ذلك، زار هذه المنطقة مرة أخرى وأعطى إرشاداته القيمة بشأن بناء مزرعة دفيئات الخضار كبيرة الحجم على هذه البقعة مترامية الأطراف، واقفا تحت حرارة الشمس الحارقة لوقت طويل. استمرت مسيرته المتفانية الطويلة هذه حتى اكتمال بناء المزرعة.



## مزرعة زونغيونغ لدفيئات الخضار والمشتل في محافظة هامكيونغ الشمالية







القائد كيم جونج وون يقوم بزيارة توجيهية لمزرعة بيونغ يانغ الآلية للفطر أبريل/ نيسان عام ١٠٦ زوتشييه (٢٠١٧)







## بحر أشجار التفاح تحت أقدام سلسلة تشول الجبلية

واصل القائد كيم جونج وون سلوك طريق توجيهاته الميدانية للمراكز واسعة النطاق لإنتاج الفواكه، المبنية في أرجاء البلاد بلا انقطاع للإتيان بمحصول الفواكه الوفير فيها. زار مجمع كوسان الزراعي للفواكه أكثر من مرة وأوضح الخطط البارعة لزيادة إنتاج الفواكه عن طريق تسميد الأشجار المثمرة والاعتناء بها على نحو علمي حتى في تأثير رياح الأمطار والمناخ القاسي غير الطبيعي. وعندما تحقق الحصاد الوفير من الفواكه الذي لم تشهد أرض كوسان مثيله، أسرع إلى هذا المجمع بفرح ومرح ورأى جنة السعادة التي تتدلى الثمار على أغصان أشجار الفواكه فيها، واصفا ذلك المنظر ببحر أشجار التفاح تحت أقدام سلسلة تشول الجبلية.

القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية  
لمجمع كوسان الزراعي للفواكه  
سبتمبر / أيلول عام ١٠٥ زوتشيه (٢٠١٦)







القائد كيم جونغ وون أثناء زيارته التوجيهية لمجمع دايدونغكانغ الزراعي للفواكه  
أغسطس/ آب عام ١٠٤ زوتشيه (٢٠١٥)



القائد كيم جونغ وون يقوم بزيارة توجيهية لقضاء كوانيل بمحافظة هوانغهاي الجنوبية  
سبتمبر/ أيلول عام ١٠٦ زوتشيه (٢٠١٧)





## مجمع دايدونغانغ الزراعي للفواكه







القائد كيم جونج وون يقوم بزيارة  
توجيهية لمجمع تربية المواشي  
أغسطس/ آب عام ١٠٧ زوتشييه (٢٠١٨)





القائد كيم جونج وون يوجه شؤون قطاع تربية المواشي على الطبيعة









## نعمة الاشتراكية الآتية من البحار

قام القائد كيم جونج وون بزياراته المتواصلة لمؤسسات صيد الأسماك بغية إمداد الشعب بالأسماك بكميات كبيرة.

بغية إبراز مؤسسات صيد الأسماك التابعة للجيش الشعبي في مقدمة خلق تاريخ بحار الذهب، أرسل القائد إليها سفن الصيد الحديثة وأشار إلى طرق الصيد العلمية وحتى تصنيع الأسماك بالتفصيل، وحينما زار تلك المؤسسات حيث تملأ مستودعات التبريد فيها بالكتل المجمدة من الأسماك، عبر عن رضاه الكبير إلى أن يحمل الكتلة الباردة من الأسماك بيديه، غير عابئ بتجمد أطراف ثيابه المبللة بالمطر، ولم يغادرها مطولا.

بفضل جهوده المتفانية هذه، صار يشهد المنظر الفريد لتدفق الأسماك في أرصفة مؤسسات الصيد وتملأ البلاد كلها برائحة البحار الاشتراكية.

القائد كيم جونج وون يقوم بزيارة توجيهية لمؤسسة صيد الأسماك في منطقة البحر الشرقي  
نوفمبر/ تشرين الثاني عام ١٠٧ زوتشيه (٢٠١٨)





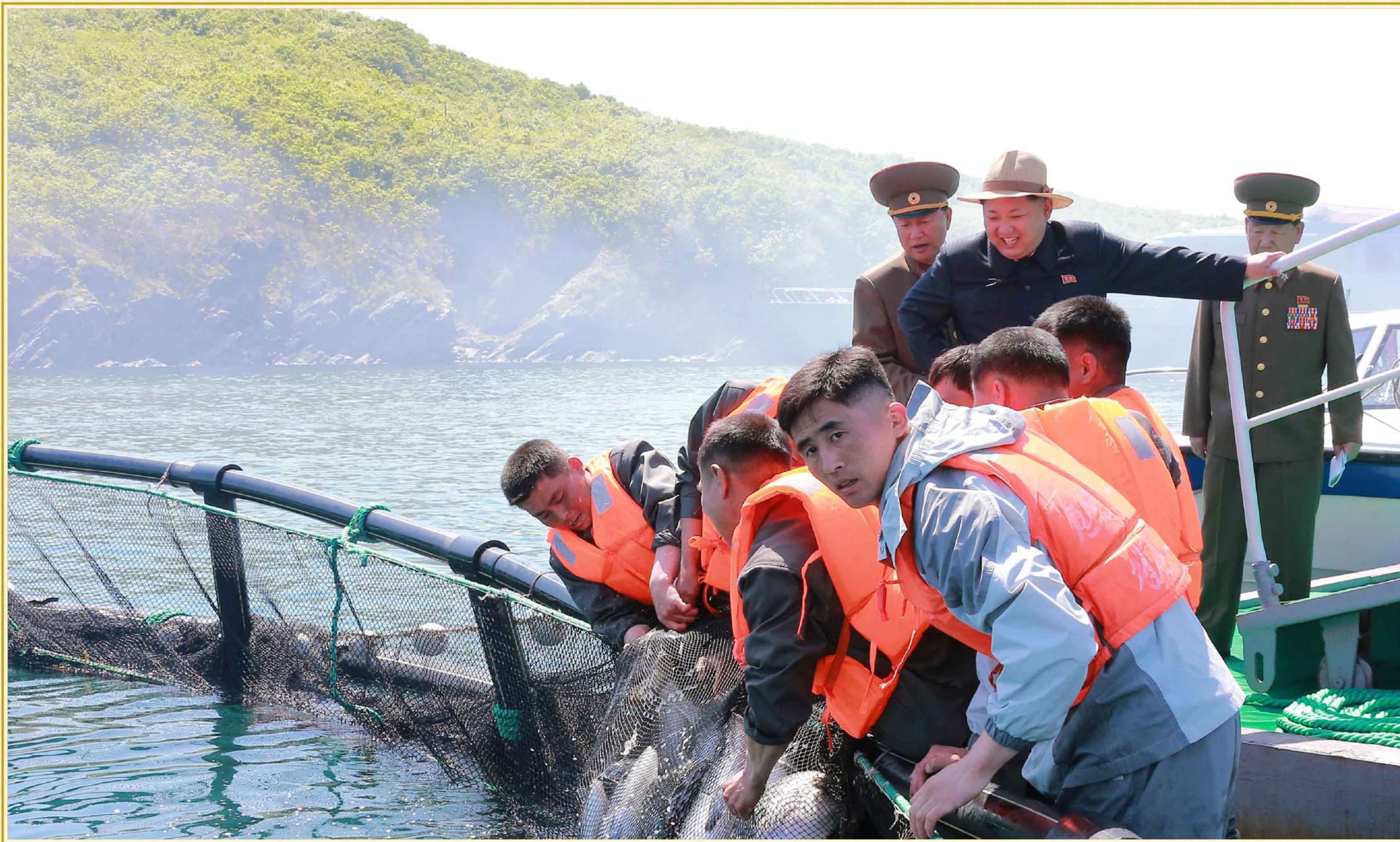


القائد كيم جونغ وون يوجه شؤون حقل صيد الأسماك في عين المكان









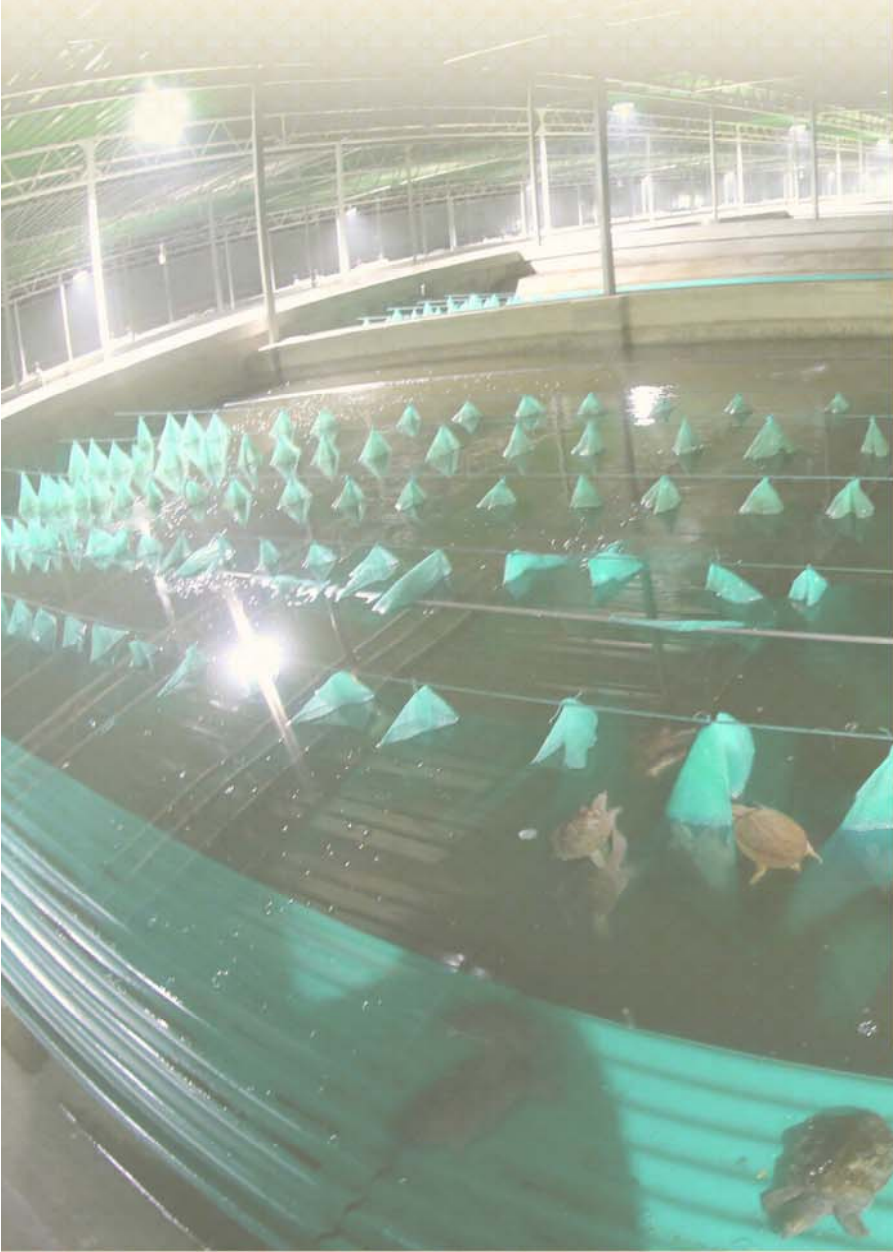
القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية لمؤسسة تربية السلمون البحري مايو/ أيار عام ١٠٤ زوتشيه (٢٠١٥)





القائد كيم جونغ وون أثناء زيارته التوجيهية لمزرعة تربية الأسماك في حظائر الشباك المتنقلة التي بنيت حديثا في نهر دايدونغ نوفمبر/ تشرين الثاني عام ١٠٤ زوتشيه (٢٠١٥)





القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية لمزرعة بيونغ يانغ الآلية للسلاحف النهرية يوليو/ تموز عام ١٠٥ زوتشيه (٢٠١٦)





القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية لمؤسسة يونبونغهو لتسريح صغار الأسماك التي تم بناؤها حديثاً  
أغسطس/ آب عام ٢٠١٧ (٢٠١٨)







القائد كيم جونج وون أثناء زيارته  
التوجيهية لمزرعة سامتشون الآلية  
للسلور  
أغسطس/ آب عام ١٠٧ زوتشييه (٢٠١٨)







القائد كيم جونغ وون أثناء زيارته التوجيهية  
لمصنع كالما للأغذية  
أغسطس/ آب عام ٢٠١٤







القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية لمصنع بيونغ يانغ لتحويل الحبوب الذي أعيد بناؤه  
يونيو/ حزيران عام ١٠٥ زوتشيه (٢٠١٦)







القائد كيم جونج وون يقوم بزيارة توجيهية لمصنع بيونغ يانغ لتحويل الذرة، المبنية حديثا أغسطس/ آب عام ١٠٤ زوتشيه (٢٠١٥)



القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية  
لمصنع كومسانبو لتحويل الأسماك المملحة  
أغسطس/ آب عام ١٠٧ زوتشييه (٢٠١٨)







## مصنع سامزيون لإنتاج طحين البطاطا الذي زاره القائد كيم جونج وون مرارا وتكرارا

شغل القائد كيم جونج وون باله دائما لحل مسألة معيشة سكان مدينة سامزيون، فزار المدينة الواقعة في حافة أرض الوطن مرارا وتكرارا وحرص على إنشاء مصنع سامزيون لإنتاج طحين البطاطا وسائر مصانع تحويل المنتجات الخاصة بما يتفق وخصائصها المحلية، وانتظام الإنتاج فيها.



القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية لمصنع سامزيون لإنتاج طحين البطاطا أكتوبر/ تشرين الأول عام ١٠٧ زوتشيه (٢٠١٨)









القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية لمصنع ريونغأكسان لماء العين سبتمبر/ أيلول عام ١٠٥ زوتشييه (٢٠١٦)





القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية  
لمصنع كانغسو للمياه المعدنية  
يونيو/ حزيران عام ٢٠١٦ زوتشييه (٢٠١٧)







القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التفقدية لملاحة كويسونغ ليطلع على حالة إنتاج الملح المعتمد على المياه فوق الملحية تحت الأرض  
مايو/ أيار عام ١٠٥ زوتشيه (٢٠١٦)





القائد كيم جونغ وون أثناء زيارته التوجيهية لمصنع بيونغ يانغ للجوارب أغسطس/ آب عام ٢٠١٣ زوتشييه (٢٠١٤)





القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية  
لمصنع كيم جونج سوك للغزل والنسيج  
في بيونغ يانغ  
يناير/كانون الثاني عام ١٠٥ زوتشيه (٢٠١٦)







القائد كيم جونغ وون أثناء زيارته التفقدية لعملية إنتاج البطانيات المبنية حديثاً في مصنع كيم جونغ سوك لغزل الحرير في بيونغ يانغ  
يناير/ كانون الثاني عام ١٠٦ زوتشييه (٢٠١٧)



## ماركة "ماييونغسان" التجارية التي أطلقها القائد كيم جونغ وون على الأحذية

مصنع واونسان للأحذية الجلدية يقترن بجهود القائد لإنتاج الأحذية الخفيفة بشتى أنواعها وأشكالها وألوانها وتقديم الأحذية الجيدة والأنيقة لأبناء الشعب عن طريق تطوير صناعة الأحذية. عمل القائد على إعادة بنائه وتحديثه كمصنع نموذجي لقطاع الصناعة الخفيفة وعدل ماركة الأحذية الجلدية لهذا المصنع بـ "ماييونغسان" (جبل ماييونغ - المترجم)، الرمز الي المعنويات العالية والانتصارات لأفراد الجيش الشعبي وأبناء الشعب الكوري، وزاره مرة أخرى عندما تجددت ملامحه تماما بتحديثه وقاد الكوادر والعمال فيه إلى أن يتقدموا الآخرين في رفع جودة المنتجات.

القائد كيم جونغ وون أثناء زيارته التوجيهية لمصنع  
واونسان للأحذية الجلدية الذي تم إعادة بنائه  
يناير/ كانون الثاني عام ١٠٤ زوتشيه (٢٠١٥)







القائد كيم جونغ وون يقوم بزيارة توجيهية لمصنع ريوواون للأحذية الذي أعيد بناؤه أكتوبر/ تشرين الأول عام ١٠٦ زوتشييه (٢٠١٧)





القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية  
لمصنع بيونغ يانغ لمستحضرات التجميل الذي  
أعيد بناؤه  
أكتوبر/ تشرين الأول عام ٢٠١٦ زوتشيه (٢٠١٧)









القائد كيم جونغ وون أثناء زيارته التوجيهية لمصنع سينويزو لمستحضرات التجميل يونيو/ حزيران عام ٢٠١٧ زوتشييه (٢٠١٨)





القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية  
لمصنع ريونغأكسان للصابون، المبنى حديثا  
أكتوبر/ تشرين الأول عام ١٠٥ زوتشيه (٢٠١٦)







القائد كيم جونغ وون يقوم بزيارة توجيهية لمصنع ريوواون للأحذية الذي أعيد بناؤه أكتوبر/ تشرين الأول عام ١٠٦ زوتشييه (٢٠١٧)





القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية  
لمصنع بيونغ يانغ لمستحضرات التجميل الذي  
أعيد بناؤه  
أكتوبر/ تشرين الأول عام ٢٠١٦ زوتشيه (٢٠١٧)





القائد كيم جونج وون يقوم بالتجول في سفينة الخدمات العامة "موزيغاي"، المبنية حديثا  
سبتمبر/ أيلول عام ١٠٤ زوتشييه (٢٠١٥)







القائد كيم جونغ وون يقوم بالتجول في مطعم دايدونغكانغ للمنتجات المائية في بيونغ يانغ، المبنى حديثا يونيو/ حزيران عام ١٠٧ زوتشييه (٢٠١٨)







# فتح عصر الازدهار الكبير للبناء

بدافع من المثل العليا والطموحات السامية لإبراز الشعب كأصحاب الحضارة في القرن الجديد، قاد القائد كيم جونغ وون شؤون الإنشاء بنشاط، حتى فتح عصر الازدهار الكبير للبناء في كل أرجاء الوطن مثلما تتغير السماء والأرض. التهب قلبه للإتيان بمزيد من ثروات الحضارة التي سيدوقها ويتمتع بها أبناء الشعب، فجهوده المبذولة ومتاعبه ممهورة في كل البيوت السكنية ومنزهات الشعب التي تتركز عليها الحضارة الحديثة.

قد أشرف على عشرات الآلاف من التصميم المعمارية لإكمالها على نحو رائع، وجاء إلى مواقع البناء، غير عابئ بالأمطار والثلوج التي تعصف بها الرياح العاتية وعمل على أن تصبح التصميم أكثر جمالا وروعة وهو يرسم حتى الرسومات على الأوراق.

نقلت غاياته وتفانيه السامية إلى حيز الواقع حتى شيدت منطقة البيوت السكنية المتكاملة والشوارع الجديدة في العاصمة بيونغ يانغ كل سنة، وأقيمت المدينة الجبلية المتحضرة ومدينة الوادي الجبلية التي تشهدها أرض الوطن لأول مرة ، وشهد في أنحاء البلاد الواقع المعجب ببناء المنتجع الثقافي الجامع للمياه المعدنية الساخنة ذات الوظائف المتعددة والحدائق والمنزهات ومراكز الخدمات على التوالي.

تلك الأيام التي تنقل فيها الأحلام الجميلة للشعب الكوري ومثله العليا إلى حيز الأرض كانت أياما لا تنسى إلى الأبد، مما جعل عشرات الملايين من أبناء الشعب يشعرون حتى النخاع بمدى تفاني الأب العظيم الذي يتحمل المسؤولية عن مستقبلهم.



على طريق التفاني من أجل الشعب

٢٠١٢ - ٢٠٢١ - ٢٠٢٢





القائد كيم جونغ وون أثناء زيارته التوجيهية لمسرح الشعب على وشك إكماله أبريل/ نيسان عام ١٠١ زوتشييه (٢٠١٢)



القائد كيم جونج وون يتفقد المساكن المبنية حديثاً  
في شارع تشانغزون مايو/ أيار عام ٢٠١٢ زوتشييه (٢٠١٢)





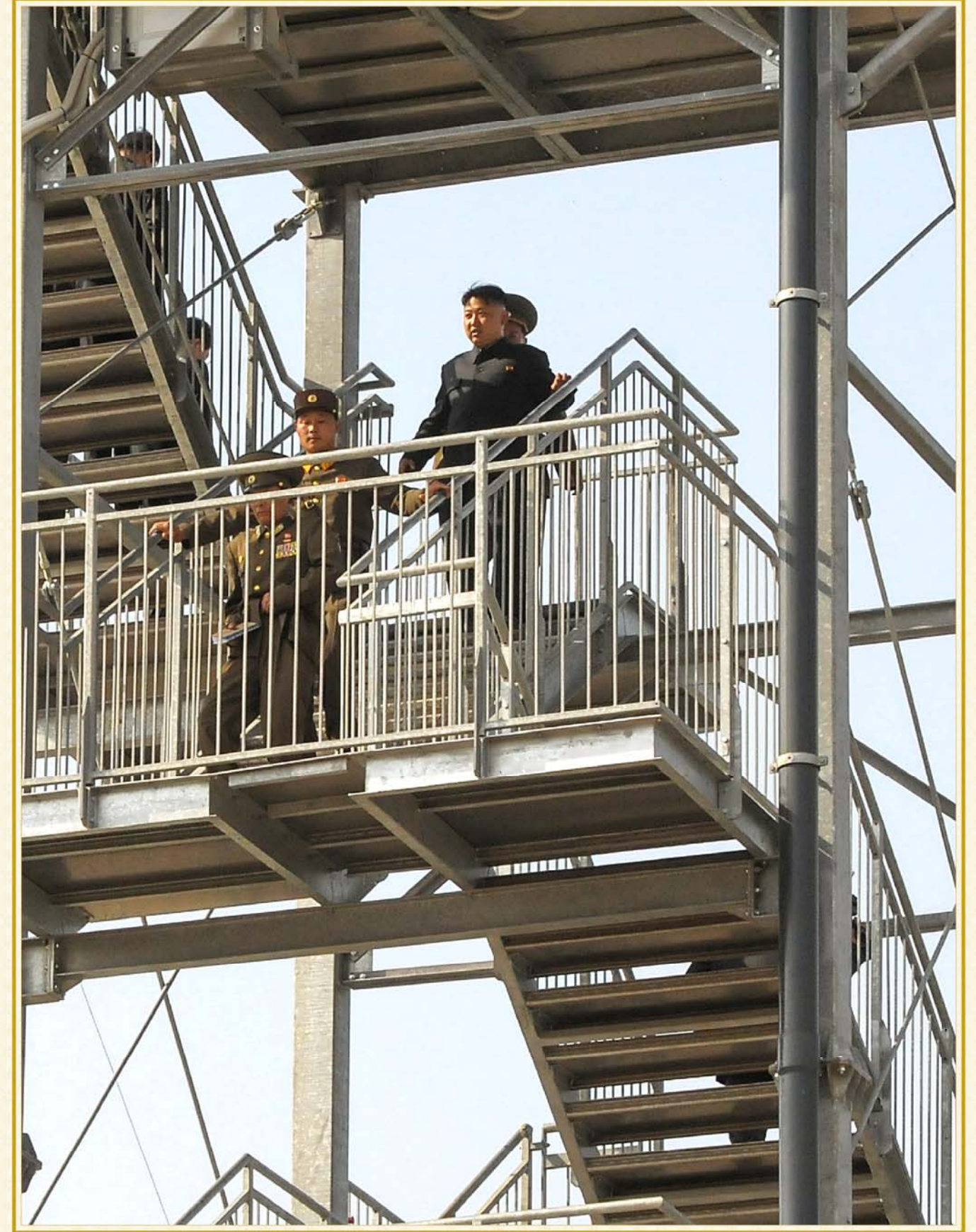
## شارع تشانغزون ومسرح الشعب







القائد كيم جونغ وون أثناء توجيهه بناء منتزه رونغرا للشعب على الطبيعة  
أبريل/ نيسان، يوليو/ تموز عام ٢٠١٢ زوتشيه (٢٠١٢)





## منتزه رونغرا للشعب











القائد كيم جونغ وون أثناء زيارته التفقدية لدار ريوكيونغ للصحة  
والاستجمام وحلبة الشعب للتزلج على الجليد قبل تدشينهما  
نوفمبر/ تشرين الثاني عام ١٠١ زوتشيه (٢٠١٢)





## دار ريوكيونغ للصحة والاستجمام وحلبة الشعب للتزلج على الجليد







القائد كيم جونج وون يوجه أعمال بناء القاعة التذكارية  
للانتصار في حرب التحرير الوطنية في عين المكان  
فبراير / شباط عام ١٠٢ زونشييه (٢٠١٣)





## النصب التذكاري للانتصار في حرب التحرير الوطنية والقاعة التذكارية للانتصار في حرب التحرير الوطنية







القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التفقدية  
لموقع بناء مساكن العلماء  
يوليو/تموز عام ١٠٢ زوتشيه (٢٠١٣)





القائد كيم جونغ وون أثناء زيارته التفقدية لشارع وونها للعلماء الذي تم بناؤه حديثا سبتمبر/ أيلول عام ١٠٢ زوتشيه (٢٠١٣)







القائد كيم جونج وون أثناء تجوله في قاعة بيونغ يانغ الرياضية المعاد بناؤها حديثا أغسطس/ آب عام ٢٠١٣ زوتشييه (٢٠١٣)







القائد كيم جونج وون أثناء توجيهاته الميدانية لموقع بناء مدينة الألعاب المائية والترفيهية في مونسو سبتمبر/ أيلول عام ١٠٢ زوتشيه (٢٠١٣)



## مدينة الألعاب المائية والترفيهية في مونسو











القائد كيم جونغ وون أثناء زيارته التفقدية لموقع بناء المساكن لرجال  
التعليم في جامعة كيم ايل سونغ  
أغسطس/ آب، سبتمبر/ أيلول عام ١٠٢ زوتشيه (٢٠١٣)







القائد كيم جونغ وون يهنئ رجال التعليم في حفل تدشين المساكن لرجال التعليم في جامعة كيم إيل سونغ  
أكتوبر/ تشرين الأول عام ١٠٢ زوتشيه (٢٠١٣)





القائد كيم جونغ وون أثناء تجوله في نادي  
الفروسية في ميريم الذي تم بناؤه  
أكتوبر/ تشرين الأول عام ١٠٢ زوتشيه (٢٠١٣)







القائد كيم جونج وون يقوم بتوجيه بناء مجمع  
ماسيكر يونغ للتزلج على الثلج على الطبيعة  
مايو/ أيار عام ١٠٢ زوتشيه (٢٠١٣)







القائد كيم جونج وون أثناء تجوله في مجمع ماسيكريونغ للتزلج على الثلج مرة أخرى  
نوفمبر/ تشرين الثاني عام ١٠٢ زوتشيه (٢٠١٣)



القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية لمجمع ماسيكريونغ للتزلج على الثلج الذي كان على وشك التدشين  
ديسمبر/ كانون الأول عام ١٠٢ زوتشيه (٢٠١٣)

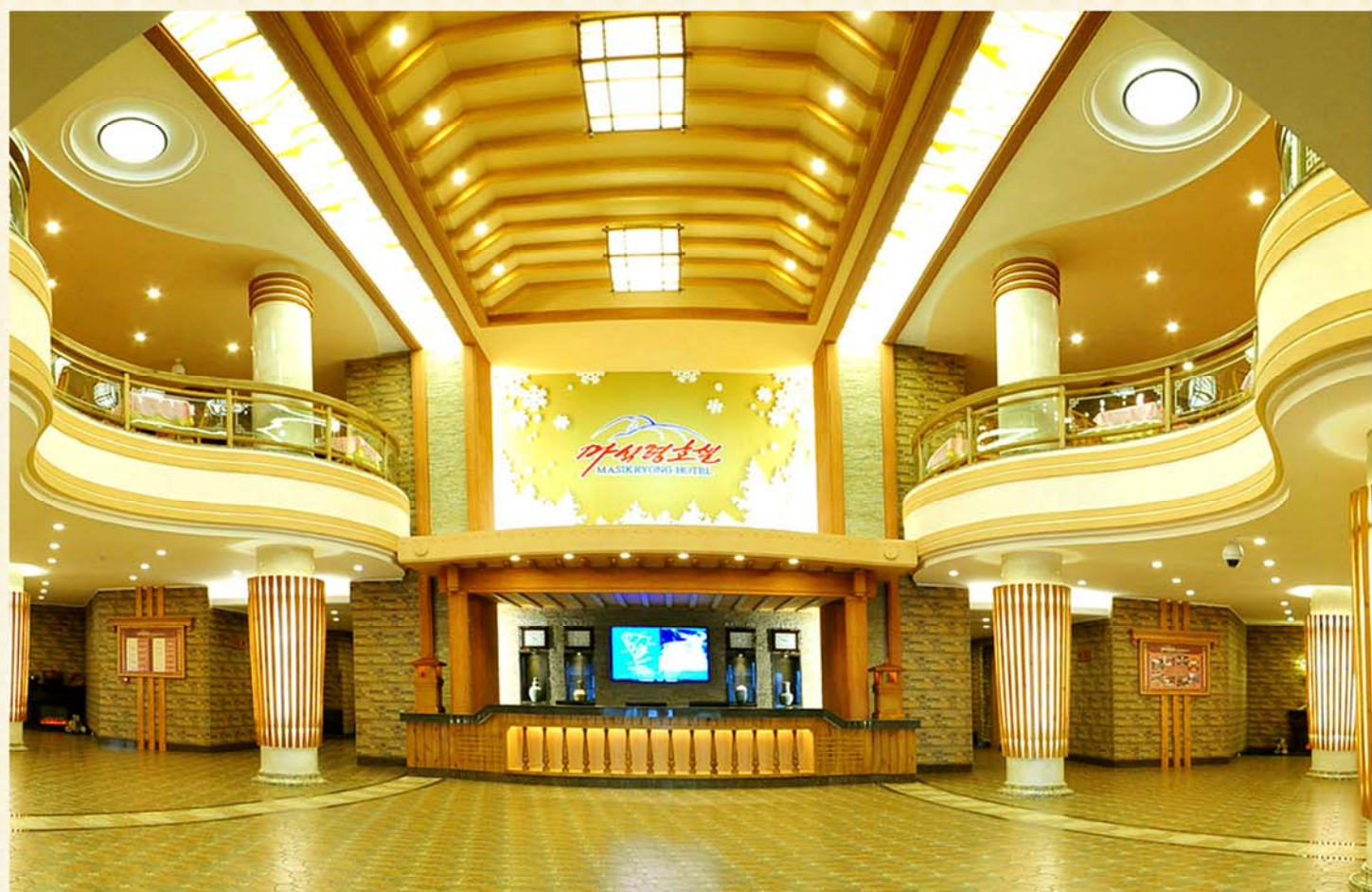




## مجمع ماسيكريونغ للتزلج على الثلج











القائد كيم جونغ وون أثناء زيارته التفقدية للمسكن الجماعي حديث البناء للعاملات في مصنع كيم جونغ سوك للغزل والنسيج في بيونغ يانغ  
أبريل/ نيسان عام ١٠٣ زوتشييه (٢٠١٤)





## تاريخ زيارات القائد كيم جونغ وون لمخيم سونغدواون الدولي لرابطة الناشئين

- ★ مايو/ أيار عام ١٠٢ زوتشييه (٢٠١٣)
- ★ فبراير/ شباط عام ١٠٣ زوتشييه (٢٠١٤)
- ★ أبريل/ نيسان عام ١٠٣ زوتشييه (٢٠١٤)
- ★ مايو/ أيار عام ١٠٣ زوتشييه (٢٠١٤)
- ★ يوليو/ تموز عام ١٠٣ زوتشييه (٢٠١٤)

القائد كيم جونغ وون يتجول في مخيم سونغدواون الدولي لرابطة الناشئين، الذي يكون على قيد إعادة بنائه فبراير/ شباط عام ١٠٣ زوتشييه (٢٠١٤)





القائد كيم جونج وون يحضر حفل التدشين  
لمخيم سونغداون الدولي لرابطة الناشئين  
مايو/ أيار عام ١٠٣ زوتشيه (٢٠١٤)





## يقضي الطلبة المخيمون الأيام السعيدة







القائد كيم جونغ وون أثناء زيارته التفقدية لموقع  
بناء المساكن لرجال التعليم في جامعة كيم تشايك  
للصناعات الهندسية  
مايو/ أيار عام ١٠٣ زوتشيه (٢٠١٤)



مساكن رجال التعليم لجامعة  
كيم تشايك للصناعات الهندسية





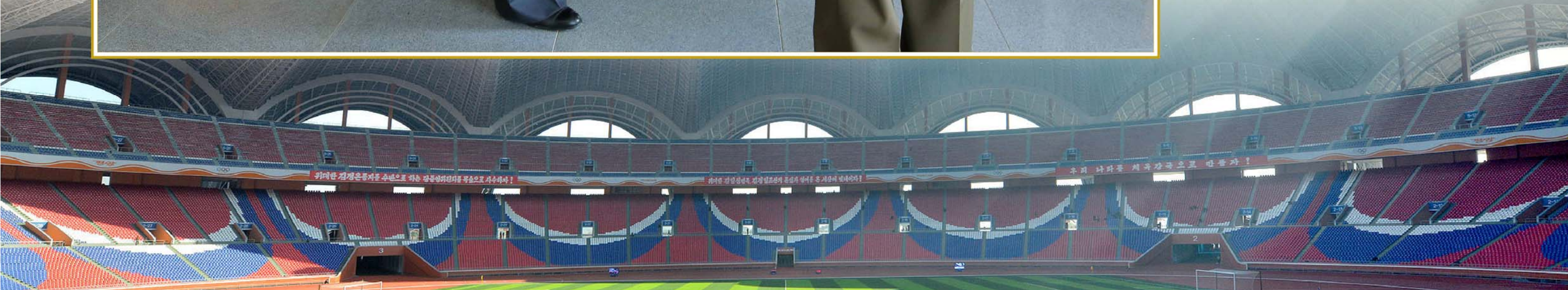
القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية  
لموقع بناء دار الراحة للعلماء في يونبونج  
مايو/ أيار عام ١٠٣ زوتشييه (٢٠١٤)







القائد كيم جونغ وون أثناء زيارته التوجيهية  
لموقع إعادة بناء ملعب الأول من مايو  
يونيو/ حزيران عام ١٠٣ زوتشيه (٢٠١٤)







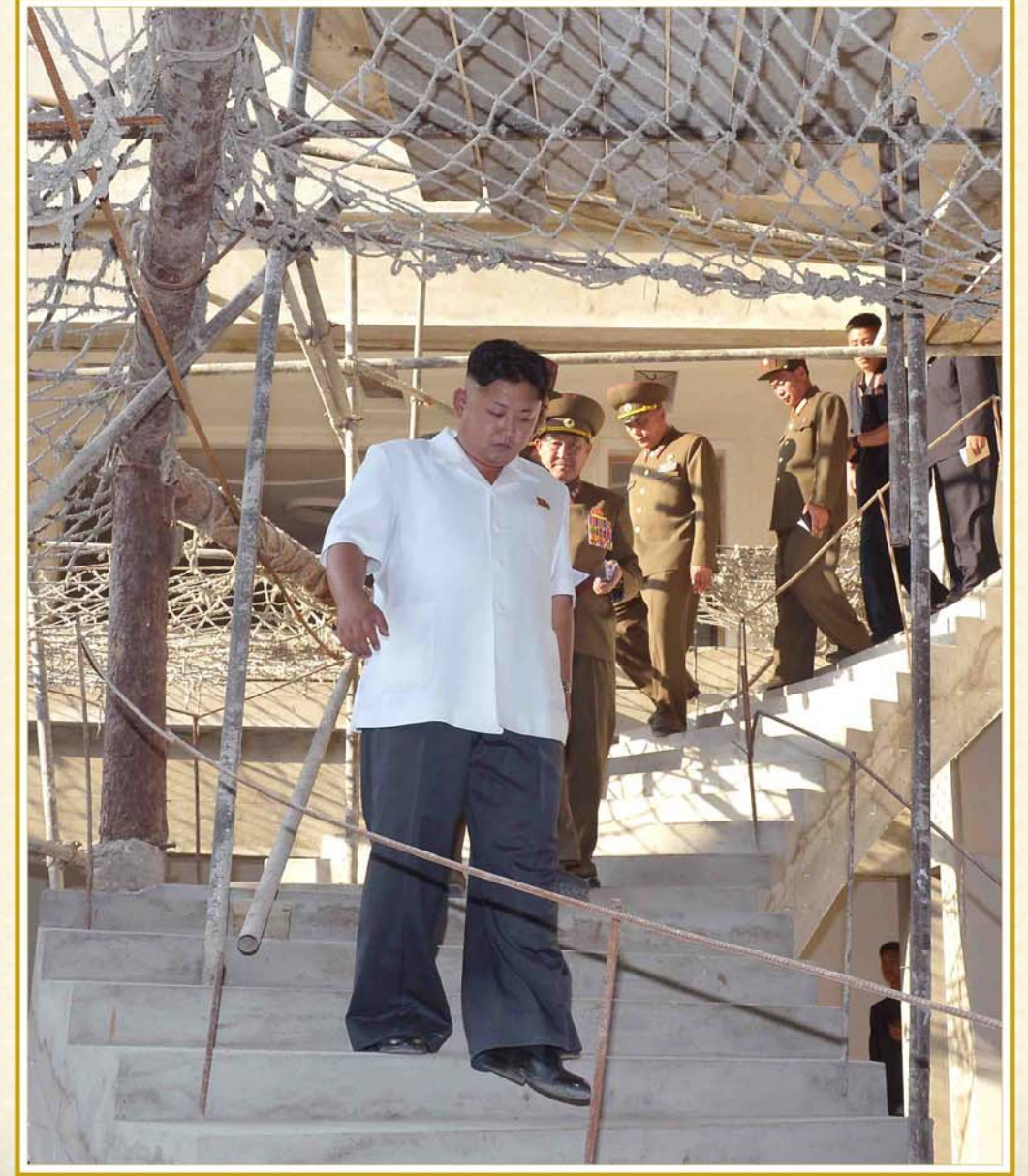
القائد كيم جونج وون أثناء توجيحاته الميدانية لموقع بناء منطقة ويسونغ السكنية للعلماء  
يونيو/ حزيران عام ١٠٣ زوتشيه (٢٠١٤)



القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التفقدية لمنطقة ويسونغ السكنية للعلماء  
أكتوبر/ تشرين الأول عام ١٠٣ زوتشيه (٢٠١٤)







القائد كيم جونج وون أثناء توجيهاته الميدانية لموقع بناء دار الرضع ودار الأيتام في بيونغ يانغ  
يونيو/ حزيران، أغسطس/ آب عام ١٠٣ زوتشيه (٢٠١٤)







القائد كيم جونج وون أثناء زيارته لدار الرضع  
ودار الأيتام في بيونغ يانغ اللتين تم إكمال بنائهما  
أكتوبر/ تشرين الأول عام ١٠٣ زوتشيه (٢٠١٤)







القائد كيم جونغ وون أثناء زيارته لدار الرضع ودار الأيتام في بيونغ يانغ حيث بارك الأطفال الذين يستقبلون العام الجديد يناير/كانون الثاني عام ١٠٤ زوتشيه (٢٠١٥)





القائد كيم جونغ وون أثناء زيارته التوجيهية لموقع بناء شارع ميراي للعلماء  
فبراير/ شباط عام ١٠٤ زوتشيه (٢٠١٥)









شارع میرای للعلماء





القائد كيم جونج وون يقوم بتوجيه مشروع بناء دار الرضع ودار الأيتام في واونسان في الواقع  
فبراير/ شباط، أبريل/ نيسان عام ١٠٤ زوتشيه (٢٠١٥)





القائد كيم جونغ وون أثناء زيارته التوجيهية لدار الرضع ودار  
الأيتام في واونسان اللتين على وشك تدشينهما  
يونيو/ حزيران عام ٢٠١٤ زوتشيه (٢٠١٥)







القائد كيم جونغ وون يوجه أعمال بناء المبنى بمطار بيونغ يانغ الدولي على الطبيعة أكثر من مرة  
أبريل/ نيسان، يونيو/ حزيران عام ٢٠١٤ زوتشيه (٢٠١٥)







## مبنى الميناء الجوي بمطار بيونغ يانغ الدولي







القائد كيم جونج وون يقوم بالتوجيهات الميدانية لموقع بناء دار رعاية المسنين في مدينة بيونغ يانغ  
مارس/ آذار عام ١٠٤ زوتشييه (٢٠١٥)





القائد كيم جونج وون أثناء توجيهاته الميدانية لدار بيونغ يانغ لرعاية المسنين، المبنية حديثا  
أغسطس/آب عام ١٠٤ زوتشيه (٢٠١٥)











القائد كيم جونغ وون يتفقد قصر مانكيونغداي للتلاميذ والأطفال الذي تم إعادة بنائه  
نوفمبر/ تشرين الثاني عام ١٠٤ زوتشيه (٢٠١٥)





## قصر مانكيونغداي للتلاميذ والأطفال







القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية لموقع بناء مجمع العلوم والتكنولوجيا فبراير/ شباط عام ١٠٤ زوتشيه (٢٠١٥)





القائد كيم جونج وون يقص شريط تدشين مجمع  
العلوم والتكنولوجيا في حفلة تدشينه  
يناير/ كانون الثاني عام ١٠٥ زوتشيه (٢٠١٦)





## مجمع العلوم والتكنولوجيا







القائد كيم جونج وون أثناء توجيهه الميداني لإعادة بناء حديقة الحيوان المركزية حديثا  
مارس/ آذار عام ١٠٣ زوتشيه (٢٠١٤)

القائد كيم جونج وون أثناء توجيهه الميداني لمتحف تاريخ الطبيعة الذي يكون على وشك اكتمال بنائه  
مايو/ أيار عام ١٠٥ زوتشيه (٢٠١٦)







متحف تاريخ الطبيعة







## حديقة الحيوان المركزية

توجد في حديقة الحيوان المركزية عشرات أجنحة الحيوانات وحظائرها المبنية على نحو متميز بما ينسجم مع المناظر الطبيعية في محيطها انسجاماً جيداً، إضافة إلى أماكن مهارة الحيوانات، ومعهد الأبحاث لتربية الحيوانات والاعتناء بها، والمستشفى البيطري وعشرات أمكنة الاستراحة.







القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية لمدرسة  
بيونغ يانغ الثانوية الداخلية للايتام، التي تم بناؤها حديثا  
يوليو/ تموز عام ١٠٥ زوتشيه (٢٠١٦)







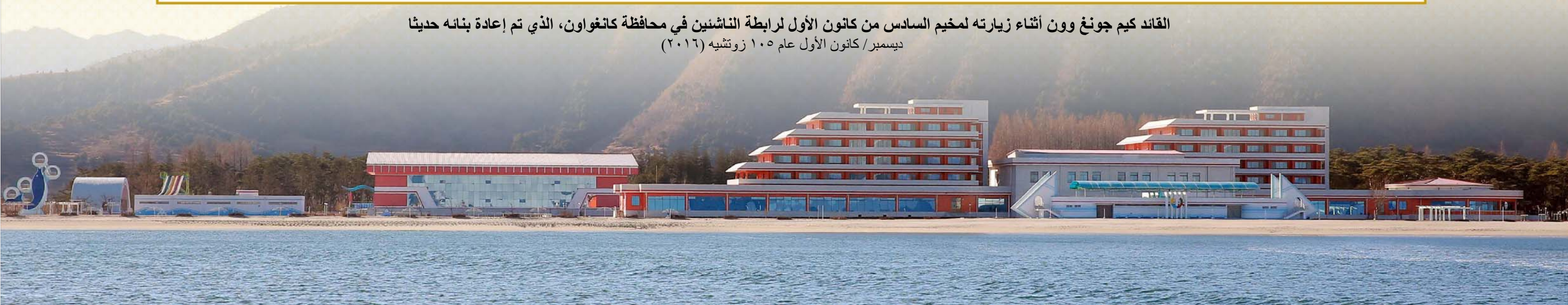
القائد كيم جونج وون أثناء زيارته لمخيم مانكيونغداي لرابطة الناشئين، الذي تم إعادة بنائه حديثاً  
يونيو/ حزيران عام ١٠٥ زوتشيه (٢٠١٦)







القائد كيم جونج وون أثناء زيارته لمخيم السادس من كانون الأول لرابطة الناشئين في محافظة كانغواون، الذي تم إعادة بنائه حديثاً  
ديسمبر/ كانون الأول عام ١٠٥ زوتشيه (٢٠١٦)







القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية للمسكن الجماعي للعاملات في مصنع كيم جونج سوك لغزل الحرير في بيونغ يانغ، الذي تم إنشاؤه حديثاً  
يناير/ كانون الثاني عام ١٠٦ زوتشيه (٢٠١٧)





القائد كيم جونج وون أثناء زيارته لمدرسة بيونغ يانغ الابتدائية الداخلية للايتام، التي تم بناؤها حديثاً  
فبراير/ شباط عام ١٠٦ زوتشيه (٢٠١٧)







القائد كيم جونغ وون يعلن بناء شارع ريوميونغ  
ويطرح المهام المنهجية الناشئة في بناء الشارع  
مارس/ آذار عام ١٠٥ زوتشيه (٢٠١٦)







القائد كيم جونغ وون أثناء زيارته التوجيهية لموقع بناء شارع ريوميونغ  
يناير/ كانون الثاني عام ١٠٦ زوتشيه (٢٠١٧)



القائد كيم جونغ وون يقوم بزيارته التوجيهية لموقع بناء شارع ريوميونغ مرة ثانية  
مارس/ آذار عام ١٠٦ زوتشيه (٢٠١٧)







القائد كيم جونج وون يقص شريط تدشين شارع ريوميونغ في حفلة تدشينه أبريل/ نيسان عام ٢٠١٦ زونتشيه (٢٠١٧)



## شارع ريوميونغ











القائد كيم جونج وون أثناء توجيهاته التفقدية لموقع البناء في قضاء سامزيون أغسطس/ آب عام ١٠٧ زوتشييه (٢٠١٨)



## تاريخ زيارات القائد كيم جونج وون لمدينة سامزيون

- ★ نوفمبر/ تشرين الثاني عام ١٠٢ زوتشيه (٢٠١٣)
- ★ نوفمبر/ تشرين الثاني عام ١٠٥ زوتشيه (٢٠١٦)
- ★ ديسمبر/ كانون الأول عام ١٠٦ زوتشيه (٢٠١٧)
- ★ يوليو/ تموز عام ١٠٧ زوتشيه (٢٠١٨)
- ★ أغسطس/ آب عام ١٠٧ زوتشيه (٢٠١٨)
- ★ أكتوبر/ تشرين الأول عام ١٠٧ زوتشيه (٢٠١٨)
- ★ أبريل/ نيسان عام ١٠٨ زوتشيه (٢٠١٩)
- ★ أكتوبر/ تشرين الأول عام ١٠٨ زوتشيه (٢٠١٩)
- ★ ديسمبر/ كانون الأول عام ١٠٨ زوتشيه (٢٠١٩)
- ★ نوفمبر/ تشرين الثاني عام ١١٠ زوتشيه (٢٠٢١)



القائد كيم جونج وون أثناء اطلاعه على حالة بناء منطقة حاضرة قضاء سامزيون في عين المكان  
أكتوبر/ تشرين الأول عام ١٠٧ زوتشيه (٢٠١٨)





القائد كيم جونغ وون أثناء توجيهاته التفقدية لمواقع البناء في قضاء سامزيون أكتوبر/ تشرين الأول عام ١٠٨ زوتشيه (٢٠١٩)





# مدينة سامزيون تغيرت ملامحها تغير السماء والارض

بفضل الخطة العظيمة للقائد كيم جونغ وون وقيادته الدؤوبة، تحولت مدينة سامزيون الواقعة في محافظة ريانغكانغ ذات التاريخ العريق حيث ينتصب جبل بايكدو، جبل مقدس للثورة، تحولا جذريا الى مدينة جبلية متحضرة تتركز عليها الحضارة الحديثة.

قام القائد بتوجيه كل الأعمال لبناء مدينة سامزيون بدءا من وضع التصميمات للبيوت السكنية والمباني العامة حتى تفاصيل المشاريع الضخمة للتشكيل المعماري مثل إرساء نظام الطاقة الكهربائية والتشجير والتخضير، وقد زارها أكثر من مرة ليحل المسائل الناشئة في عملية البناء، غير آبه بالقيظ الشديد في عز الصيف والبرد القارس للشتاء.

بعد إنهاء المراحل الثلاث من البناء، تحولت مدينة سامزيون إلى نموذج للمدن الجبلية المتحضرة الاشتراكية، ومعيار لتطور الريف حيث تم إبراز الصفة القومية والمعاصرة وخصائص المنطقة الجبلية الشمالية في تخطيط المدينة والمعمار، إضافة إلى شق مجال جديد لتجسيد النفعية والتعددية والتشكيلية والفنية.









**تأريخ توجيهات القائد  
كيم جونغ وون الميدانية لبناء  
منتجع يانغدوك الثقافي للمياه  
المعدنية الساخنة**

- ★ أغسطس/ آب عام ١٠٧ زوتشيه (٢٠١٨)
- ★ أكتوبر/ تشرين الأول عام ١٠٧ زوتشيه (٢٠١٨)
- ★ أبريل/ نيسان عام ١٠٨ زوتشيه (٢٠١٩)
- ★ أغسطس/ آب عام ١٠٨ زوتشيه (٢٠١٩)
- ★ أكتوبر/ تشرين الأول عام ١٠٨ زوتشيه (٢٠١٩)
- ★ نوفمبر/ تشرين الثاني عام ١٠٨ زوتشيه (٢٠١٩)
- ★ ديسمبر/ كانون الأول عام ١٠٨ زوتشيه (٢٠١٩)

القائد كيم جونغ وون أثناء توجيهاته الميدانية لمنطقة  
المياه المعدنية الساخنة بقضاء يانغدوك لمحافظة  
بيونغآن الجنوبية أغسطس/ آب عام ١٠٧ زوتشيه (٢٠١٨)







القائد كيم جونج وون يقوم بالتوجيهات الميدانية لموقع بناء منتجع يانغدوك الثقافي للمياه المعدنية الساخنة أكثر من مرة  
أكتوبر/ تشرين الأول عام ١٠٧ زوتشييه (٢٠١٨)، أكتوبر/ تشرين الأول عام ١٠٨ زوتشييه (٢٠١٩)

### القصة المتأثرة عن مكان لسلق البيض

ذات يوم، عندما زار القائد كيم جونج وون موقع بناء منتجع يانغدوك الثقافي للمياه المعدنية الساخنة، بدافع من خطته لبناء المنتجع كمركز جامع لتقديم خدمة العلاج بالمياه المعدنية الساخنة، مركز مركب للرياضة والراحة الثقافية متعددة الوظائف، شرب شخصيا الماء المعدني للتعرف على مذاقه تارة، ووضع يده في المياه الساخنة التي تبلغ درجة حرارتها أكثر من ٨٠ درجة مئوية لحدس حرارتها تارة أخرى ثم قال في فرح إن درجة حرارة المياه هذه قد تكفي سلق حتى البيض.

ودعا إلى تجريب سلقه في منبع المياه وقاس وقت نضج البيض قائلا إنه من الأفضل بناء المكان لسلق البيض هنا. عندئذ سيلاقي ذلك استحسانا كبيرا من لدن المستحمين. هكذا ظهر إلى حيز الوجود مكان لسلق البيض الذي يرتاده كثيرا أبناء الشعب اليوم.



## منتج يانغدوك الثقافي للمياه المعدنية الساخنة















القائد كيم جونج وون يلقي كلمة عميقة المغزى في حفل وضع حجر  
أسس البيوت السكنية ذات عشرة آلاف شقة في مدينة بيونغ يانغ  
مارس/ آذار عام ١١٠ زوتشيه (٢٠٢١)





القائد كيم جونغ وون أثناء تجوله في عين المكان بعد  
وضع الخطة لبناء منطقة البيوت السكنية المتدرجة  
على ضفة النهر قرب بوابة بوتونغ  
مارس/ آذار عام ١١٠ زونشييه (٢٠٢١)





# حماية صحة أبناء الشعب وأرواحهم وأمنهم

إن أبناء الشعب الكوري الذين يتمتعون بالحياة السعيدة في الحضان الدافئ للقائد كيم جونغ وون يضمن لهم تماما ليس تحسين صحتهم فحسب، بل وتضمن حماية أرواحهم وأمنهم وتوفير مهود السعادة ، ذلك حتى في استمرار أزمة الصحة العالمية التي تهدد وجود البشرية وفي الكوارث الطبيعية المتتالية. وضع القائد كيم جونغ وون منح المنافع الطبية الأفضل لأبناء الشعب في المقام الأول وحرص على دفع العمل لاستحداث المرافق الصحية وإعادة بناء الأجهزة العلاجية والوقائية ومصانع الأدوية والأدوات الطبية حتى تتطور الصحة الاشتراكية إلى الصحة الشعبية الأكثر تفوقا وتقدما. مواجهة لأزمة الصحة العالمية، حرص القائد على إرساء نظام العمل وأأسسه المنسقة في قطاع الوقاية الصحية وقاد حملة الوقاية الرامية لحماية أرواح الشعب وأمنه في مقدمة الصفوف. حينما اجتاحت الكوارث الطبيعية منقطعة النظير عدة المناطق من البلاد، زارها أولا وقبل غيره، غير آبه بالطريق الموحلة الوعرة، واتخذ الإجراءات اللازمة لرفع الأضرار فيها بغية تأمين مهود رائعة لسكان المناطق المنكوبة في أسرع وقت، ولم يطمئن باله إلا بعدما رأى قرى الجنة الاشتراكية الجديدة المنتصبة فيها. بما أن القائد كيم جونغ وون يتحمل المسؤولية عن مصير الشعب ومستقبله، فلم يوقف مسيرة تفانيه المضني من أجل الشعب ولو لحظة واحدة، رغم عواصف التاريخ العاتية على هذه الكرة الأرضية.

على طريق التفاني من أجل الشعب

٢٠٢١ - ٢٠٢٢







القائد كيم جونج وون أثناء توجيهاته الميدانية  
لمعهد أبحاث أورام الثدي في دار بيونغ يانغ  
للتوليد، المبني حديثاً  
نوفمبر/ تشرين الثاني عام ١٠١ زوتشييه (٢٠١٢)





معهد أبحاث أورام الثدي في دار بيونغ يانغ للتوليد







القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية  
لموقع بناء مستشفى الأطفال  
يوليو/ تموز عام ١٠٢ زوتشيه (٢٠١٣)







القائد كيم جونغ وون أثناء زيارته  
التوجيهية لمستشفى أوكريو للأطفال  
مارس/ آذار عام ١٠٣ زوتشيه (٢٠١٤)





القائد كيم جونغ وون أثناء زيارته التوجيهية لموقع بناء مستشفى الأسنان  
سبتمبر/ أيلول عام ١٠٢ زوتشيه (٢٠١٣)



القائد كيم جونغ وون أثناء زيارته التوجيهية لموقع بناء مستشفى ريوكيونغ العام للعيون  
مايو/ أيار عام ١٠٥ زوتشيه (٢٠١٦)









القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية لمجمع زونغسونغ للأدوية  
سبتمبر/ أيلول عام ١٠٤ زوتشييه (٢٠١٥)



القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية لمصنع بيونغ يانغ للأدوية  
يناير/ كانون الثاني عام ١٠٧ زوتشييه (٢٠١٨)







القائد كيم جونج وون أثناء زيارته التوجيهية  
لموقع بناء مصنع الأكسجين الصحي  
مايو/ أيار عام ٢٠١٥ زوتشيه (٢٠١٦)







القائد كيم جونج وون يقوم بالتوجيهات الميدانية لمصنع دايدونغكانغ للمحاقن  
سبتمبر/ أيلول عام ١٠٥ زوتشييه (٢٠١٦)







القائد كيم جونغ وون يقوم بزيارة توجيهية لمصنع المستلزمات الصحية للأسنان، المبنى حديثا يونيو/ حزيران عام ١٠٦ زوتشييه (٢٠١٧)







القائد كيم جونغ وون أثناء زيارته التوجيهية  
لمصنع ميوهيانغسان للأدوات الطبية  
أغسطس/ آب عام ١٠٧ زوتشيه (٢٠١٨)



## مصنع ميوهيانغسان للأدوات الطبية







القائد كيم جونج وون يعلن البدء ببناء مستشفى بيونغ يانغ العام ويضرب أول رفس للبناء شخصيا مارس/ آذار عام ١٠٩ زوتشيه (٢٠٢٠)





## الاجتماعات الهامة التي تم فيها نقاش المسائل لحماية أرواح أبناء الشعب وأمنهم وسط أزمة الصحة العالمية

- ☆ الاجتماع الموسع للمكتب السياسي للجنة المركزية لحزب العمل الكوري في يوم ٢٧ فبراير/ شباط عام ١٠٩ زوتشيه (٢٠٢٠)
- ☆ اجتماع المكتب السياسي للجنة المركزية لحزب العمل الكوري في اليوم الحادي عشر أبريل/ نيسان عام ١٠٩ زوتشيه (٢٠٢٠)
- ☆ الاجتماع الموسع للمكتب السياسي الرابع عشر للجنة المركزية السابعة لحزب العمل الكوري في يوم الثاني يوليو/ تموز عام ١٠٩ زوتشيه (٢٠٢٠)
- ☆ الاجتماع الموسع الاستثنائي للمكتب السياسي للجنة المركزية لحزب العمل الكوري في يوم ٢٥ يوليو/ تموز عام ١٠٩ زوتشيه (٢٠٢٠)
- ☆ اجتماع المجلس السياسي التنفيذي الرابع للجنة المركزية السابعة لحزب العمل الكوري في اليوم الخامس أغسطس/ آب عام ١٠٩ زوتشيه (٢٠٢٠)
- ☆ اجتماع المكتب السياسي السادس عشر للجنة المركزية السابعة لحزب العمل الكوري في يوم الثالث عشر أغسطس/ آب عام ١٠٩ زوتشيه (٢٠٢٠)
- ☆ الاجتماع الموسع للمكتب السياسي السابع عشر للجنة المركزية السابعة لحزب العمل الكوري في يوم ٢٥ أغسطس/ آب عام ١٠٩ زوتشيه (٢٠٢٠)
- ☆ الاجتماع الموسع للمكتب السياسي الثامن عشر للجنة المركزية السابعة لحزب العمل الكوري في يوم ٢٩ سبتمبر/ أيلول عام ١٠٩ زوتشيه (٢٠٢٠)
- ☆ الاجتماع الموسع للمكتب السياسي العشرين للجنة المركزية السابعة لحزب العمل الكوري في يوم ١٥ نوفمبر/ تشرين الثاني عام ١٠٩ زوتشيه (٢٠٢٠)
- ☆ الدورة الكاملة الثانية للجنة المركزية الثامنة لحزب العمل الكوري في فترة ما بين يومي ٨ - ١١ فبراير/ شباط عام ١١٠ زوتشيه (٢٠٢١)
- ☆ الدورة الكاملة الثالثة للجنة المركزية الثامنة لحزب العمل الكوري في فترة ما بين يومي ١٥ - ١٨ يونيو/ حزيران عام ١١٠ زوتشيه (٢٠٢١)
- ☆ الاجتماع الموسع للمكتب السياسي الثالث للجنة المركزية الثامنة لحزب العمل الكوري في اليوم الثاني سبتمبر/ أيلول عام ١١٠ زوتشيه (٢٠٢١)
- ☆ الدورة الكاملة الرابعة للجنة المركزية الثامنة لحزب العمل الكوري في فترة ما بين يومي ٢٧ - ٣١ كانون الأول/ ديسمبر عام ١١٠ زوتشيه (٢٠٢١)

القائد كيم جونج وون يوجه اجتماع المكتب السياسي الثامن عشر للجنة المركزية السابعة لحزب العمل الكوري  
سبتمبر/ أيلول عام ١٠٩ زوتشيه (٢٠٢٠)



## الكوارث الطبيعية المتتالية، الدمار القاسي

تعرضت كوريا للخسائر الفادحة من جراء الفيضانات وأعاصير التيفون على التوالي في أعوام ٢٠١٥، ٢٠١٦، ٢٠٢٠ وغيرها، مما أسفر عن تدمير وفقدان وغرق وردم عدد كبير من البيوت السكنية والمباني العامة والأراضي الزراعية والطرق وخطوط السكك الحديدية والجسور والخ.







القائد كيم جونغ وون أثناء توجيهه لمعركة رفع  
الأضرار في مدينة راسون على الطبيعة  
سبتمبر/ أيلول عام ١٠٤ زوتشييه (٢٠١٥)







القائد كيم جونج وون يطلع على حالة أضرار الفيضانات في منطقة قرية دايتشونغ بقضاء وونبا لمحافظة هوانغهاي الشمالية على الطبيعة أغسطس/ آب عام ١٠٩ زوتشييه (٢٠٢٠)





القائد كيم جونج وون يطلع على وضع  
المنطقة المتضررة بالأعاصير في محافظة  
هامكيونغ الجنوبية على الطبيعة  
سبتمبر/ أيلول عام ١٠٩ زوتشييه (٢٠٢٠)





## 수도 평양의 전체 당원동지들에게

수도 평양의 귀하  
 당원동지들에게.  
 수도 평양의 귀하 당원동지들!  
 혁명적  
 로동자들과 학생, 군인, 청년학생, 농민, 노동자  
 혁명적인 당의 지도하에  
 우리 당의 지도하에  
 많은 동지들에게 인사를 보냅니다.  
 국가의 안전과 인민의 생활을  
 위하는 모든 동지들에게  
 우리 당의 지도하에  
 모든 동지들에게  
 인사를 보냅니다.  
 2020년 10월 10일

بعث القائد كيم جونج وون في موقع أضرار الأعاصير بمحافظة  
 هامكيونغ الجنوبية رسالة مفتوحة إلى جميع أعضاء  
 الحزب في العاصمة بيونغ يانغ.  
 سبتمبر/ أيلول عام ١٠٩ زوتشيه (٢٠٢٠)





القائد كيم جونج وون أثناء توجيهاته الميدانية لموقع رفع الأضرار في منطقة كومدوك بمحافظة هامكيونغ الجنوبية أكتوبر/ تشرين الأول عام ١٠٩ زوتشييه (٢٠٢٠)





القائد كيم جونغ وون يوجه أعمال البناء وهو يتفقد مواقع رفع  
الأضرار الناجمة عن الكوارث الطبيعية  
سبتمبر/ أيلول، أكتوبر/ تشرين الأول عام ١٠٩ زوتشيه (٢٠٢٠)













القائد كيم جونج وون يرسل تحية حارة إلى الجماهير، رداً على هتافاتهم المتحمسة في الاستعراض العسكري للقوات المدنية والأمنية للاحتفال بالذكرى الثالثة والسبعين لتأسيس جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية  
سبتمبر/أيلول عام ١١٠ زوتشيه (٢٠٢١)



## نحو الانتصار الجديد

انعقد المؤتمر الثامن لحزب العمل الكوري في يناير/ كانون الثاني عام ١١٠ زوتشييه (٢٠٢١)، في بيونغ يانغ عاصمة جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية.

طرح المؤتمر اتجاهات التقدم الصحيحة والخطط الاستراتيجية والتكتيكية العلمية الرامية إلى تطور البناء الاشتراكي الجديد، بحيث تهيأت قوة الدفع الجبارة لتنفيذها.

أقسم القائد كيم جونج وون في مؤتمر الحزب بجلالة علي أن سيعمل جاهدا بتركيز الذات علي طريق التفاني لشعبنا العظيم بما يليق بخادم وفي حقيقي له، معتبرا إياه كسماء مصيره.

لن ينسى أبناء الشعب الكوري أبدا المآثر الخالدة للقائد المحترم كيم جونج وون الذي واصل سلوك طريق التفاني الدائمة من أجلهم مهما كانت المحن والشدائد بشتى أنواعها تعترض سبيله، حتى يدافع عن سلامتهم وسعادتهم، وسيمضون في تكريس كل ما لديهم من اجل الحزب الأم الذي يقوده الأمين العام كيم جونج وون.





التحرير : كيم كوانغ تشول

التأليف : أو هاي يون

التصوير: وكالة الأنباء المركزية الكورية، بيون تشان وو، كيم سونغ تشول، كونغ يو إيل،

سونغ داي هيوك، كيم هيوك تشول، لي كوانغ سونغ، تشواي واون تشول، لي ميونغ

كوك، آن تشول ليونغ، هونغ كوانغ نام، لي تشول جين، لي جين هيوك، سون هوي يون

الناشر : دار النشر باللغات الأجنبية - جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية

الإصدار : فبراير/ شباط عام ١١١ زوتشييه (٢٠٢٢)

على طريق التفاني

من أجل الشعب

٢٠١٢ - ٢٠٢١





دار النشر باللغات الأجنبية • جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية

١١١ زوتشيه (٢٠٢٢)